

115 年全國語文競賽臺中市複賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【大武魯凱語】 國小學生組 編號 3 號

kiasilape ku sakiahagai ka kiyu

yakai ku ea ku kiyu, tangelreca ku punuini, kadruwa ku  
takhagahagadha lu adhane, la kualri kidremedremedreme  
ku akidringadha ku sakiahgai niya, yakai inu kwani sakiahagai?

yakai la nimakavala, la kagalrimegeme si nau taha mulregelrege silape  
idra malrilrigilinga ka hakasi ka luu laiya. sakela lregelrege la kitubulru ki  
hakasi ka luu, hakasi, yakay inu kwani sakiahaga? aidulrusu pelaela  
nakuwa? kau hakasi la tubalre myaikai : kwani sakiahagai ngyakakamani  
madu dwavace silape.

sa iya inya kau hakasi, la pathagili kau kiyu silape, papiya talrauwa ki  
vai, papiya talriyuga ki vai, papudradradha papulraulraudru pasaelre ki  
angatungatu, walriyugu ki mabelenge ka lregelrege, taluabalre ki drakehale,  
wa tangehaha pasuabelange ceele ki angatu, papuwa lebe ceele ki drakehale,  
pyaiya iniya ngutatiki ki iniiniinunga ka cekele silape. mwadailinga ku  
tadadavaca, ai kadruwana ka kiadringai idra sakiyahagai niya.

sa icengecenge kasalivalrau kau kiyu, twahanau kilalra ku mhalealeale  
ka lingau ku twalai angatungatu. la davace ngudadethe si ceele, sika yakai  
ku ngyabalrutai ka cukucuku la papubebelenge ku drapale si kai maka  
ngibalre, la thahutakanga ikay daedae walealeale ku akipalribula. kau kiyu  
la kismula palribulu iniya pangibalre, kwani cukucuku lakihahagai si  
kiaseasene ki kiyu, ku kidremedreme ki kiyu la pakamaesai si macicava.

la pacungulu papucucubungu dwavace, la ceele ku angatu ku ngwalai  
ki taku saseveha si kavalidri, la makakai malra dringelrese pacegecege, si  
taku pudae pakapapedrenge, pakai ku kadruwa ka angipela kavalidri, kwani  
angatu la kiaseasene sumaelaela ki kiyu, ku kidremedreme ki kiyu la  
tuhanaui kihahagai.

idra yasangana, kau kiyu la tauthingale pulringalringau, ku silasilpeini  
kudra sakiyahagai niya, sika twalai lu palribula ku kia pakualrialri, twalai lu  
pasingi kidremedrema kilibake ku matiakukuhu, la twalainga iniya  
kadalame kakalithi ki umase si tahumaha idra patengatenga ka sakiyahagai.

尋找快樂的羊

有隻不快樂的山羊，一直想要尋找快樂。決定去找貓頭鷹博士  
問：「博士，快樂在哪裡？」博士回答：「快樂要自己去尋找。」於是，就開始四處尋找。走了很久，仍然沒有看到快樂。樹叢間突然傳出呼叫聲，是一隻烏龜四腳朝天翻不過身，山羊幫忙烏龜翻身，烏龜連連道謝，山羊心裡甜甜的，忍不住的微笑。牠繼續往前走，看到小樹被風吹歪了，立刻將小樹扶植，小樹感激山羊，山羊覺得好高興！

山羊終於明白，原來幫助別人就是真正的快樂！